



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2015: The Year of Caring
Bear Other's Burdens, Walk With Christ

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

July 05, 2015

#3327

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Isaac Liao
Four-Letter Words: HOPE
1 Peter 1:3-12

Communion

Worship & Response

Benediction

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 X119	Chuang@efcoc.org
英語傳道 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao	分機 X122	IsaacLiao@efcoc.org
教育牧師 Volunteer Pastor	顏明誠 George Yen		GeorgeYen@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
秘書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 X133	

[EVENT CALENDAR]

07/03-21	Taiwan Mission 2015	
07/10 (FRI)	Weekly Fellowship – JHM, HSM, CM, YAM	20:00 – 22:00
07/18 (SAT)	EM Activity	TBA
07/31 (FRI)	Beach Day - Bonfire	17:00 – 22:00
08/15 (SAT)	EM Activity	TBA
08/28 (FRI)	2015 Harvest Crusade	17:30 – 21:00

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

[Taiwan Mission] Ready for week one! Praise the Lord! All seven members have arrived in Taipei safely. After three days of training in Nei-Hu, the team has travelled down to Tai-Chung where they will be teaching in Wu-Fong High School this coming week. There is a typhoon heading towards Taiwan and could pass through sometime this week.

Leading by Andrea Chen, this year's team includes Joel Chou, Norman Cheng, Candace Lee, Iris Chen, Jeremy Huang, Ben Lin. Individual prayer letters and information are now posted on the Mission Board. Please stop by the mission board to read it and keep all team members in your prayers.

We ask you to especially for the weather this week, the safety of the team, overall health, travel, wisdom, unity, as well as their family back home. Also pray for the students in Taiwan that they will be ready to receive the love of Christ!

[FNF] It's summer time at OCEM! Every summer we try our best to plan a balanced schedule for our students. We will continue to have Bible studies on most Friday nights at church; at the same time we will have beach bonfire, sports day, OC Fair, Harvest Crusade, and other activities to develop bonding within the group.

Whether you are in Jr. High, High School, College, or you are a working young adult, you are invited to join us every Friday at 8pm for worship, fellowship, and the study of God's Word. Stay tune for announcements for various summer activities.

[Life Groups] Life Group is a time when you meet with your peers in small group setting where you dig deeper into today's sermon topic. Please enjoy some coffee and donuts after the service, find your group according to the signs on the tables, join your peers and have a wonderful discussion!

[Team B] While our mission team is out in Taiwan sharing the gospel, ministry opportunities continue to be available here at home. We have a few projects in mind where we can use your help. If you are free this summer and would like to help out, please see Pr. Will and become a part of Team B!



柑縣台福基督教會

7月05日 2015年

台福總會主題: 『關懷年』 [同享同擔、與主同行]

柑縣教會主題: [互相關懷, 領人歸主]

榮譽牧師: 周淑慧

#3327

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	恩典館

華語崇拜 10 AM

台語崇拜 11:30 AM

宣召	黃文雄長老	曾文章長老
詩歌	敬拜讚美團	# 103.294 (吳顯明)
禱告	牧師	司會
讀經	歷代志上 16:23-25	歷代志上 16:23-25
獻詩	一切美麗光明物	
證道	DVD 《小弟杭克安～ 用生命服事》	DVD 《小弟杭克安～ 用生命服事》
聖餐	牧師	牧師
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	生命聖詩#458	生命聖詩#205
祝禱	牧師	牧師

基督徒生活七要素



教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 (714) 534-5531 www.efcoc.org
-----------------------	------------------------------------------------------------------------------

【2015 年成人主日學 / Adult Sunday School】

07 生命成長的十堂課	台:鄭聖慧	10:15am - 11:10pm	Room 208A
聖經系列 創 59	華:陳德明	11:35am - 12:25pm	大堂
基要真理	華:莊師母	11:35am - 12:25pm	Room 201
08 生命成長的十堂課	華:朱 虹	11:35am - 12:25pm	Room 208A

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	142	35	55	11
主日學 Sunday School	71	15	35	11
全部禮拜 Total	243			
上週奉獻 Last Week Offering	\$9,024.00	\$1,200.00	\$3,070.01	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
	\$900.00	\$250.00		\$250.00
上週奉獻共計 Total	\$14,694.01	該月累計 Monthly Total		\$57,342.01
		該月預算 Monthly Budget		\$46,961.00

【服事同工 / Serving Co-workers】

	本週		下週	
	華語崇拜	台語崇拜	華語崇拜	台語崇拜
證道	莊澤豐	莊澤豐	莊澤豐	莊澤豐
司會	黃文雄	曾文章	謝榮銘	黃文彥
晨禱會	陳德明		晏奎文	
敬拜團	莊澤豐/許惲俐		張秋貴/龔靜玲	
殿樂	張妙華/許惲俐	龔靜玲	張妙華	劉淑琳
招待	章仁愛/章一凡	謝愛玉	莊旻綺/蔡孟環	蔡香美
值星 On Duty	本週: 吳美鈺		下週: 章仁愛	
午餐 Lunch	迦南		H. Beach & F. Valley	
English Preaching	Pr. Isaac Liao		Pr. Will Chen	
English Presider	Pr. Will Chen		Pr. Will Chen	

【教會團契 Fellowship】

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
Huntington Beach	呂茂財	雙數週四	10:00
Cypress	賴細梅	每週四	10:00
Fountain Valley	顏青毅	隔週四	20:00
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
清心小組	朱 虹	隔週六	16:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00
青松團契	孫瑞利	第三週六	10:00
健身舞蹈班	吳碧雪	每週日	13:15

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 青松團契 7/11 上午 10 時《金色年華，幸福多》講員：愛家協會顏宏惠長老/淑婉師母 分享如何經營更美的青松人生及休閒興趣，盼多邀友參加，一起受益；會後餐敘。
3. 台福靈修會 7/17.18 週五/六在洛福由矽谷生命河靈糧堂劉彤牧師主講『成為神蹟的器皿』；專題〔活出聖潔-雷雪倫；聖靈與教會-陳敏欽；絕處逢生-黃成培〕；7/18 莊牧師領晨禱，許 Peter 領敬拜，請踴躍參加/代禱。報名 6/30 以前洽聖慧〔兩天含餐飲 \$ 35；一天 \$ 20〕。
4. 佈道家孫大程牧師 7/26 蒞本會主日證道〔10 時台華合堂〕，請踴躍邀請親友來聚會。
5. 每主日中午 12:30 在主堂有為教會復興禱告，及為病痛或有特別需要者禱告服侍，歡迎兄姊加入代禱行列。
6. 下主日 7/12 華台語莊澤豐牧師證道：《更美的信仰生活》〔來 10:19-25〕。

【團契/小組】

1. 迦勒團契：7/8 顏青毅老師『生活心得』。
2. 華青團契：7/10 『可 1:1-13 福音起源』葛述堯老師。
3. 雅歌團契：7/10 『撒母耳記上第 15 章』

【關懷代禱】

1. 新北市八里區水上樂園 6/27 「彩色派對」發生粉塵爆炸，燒傷 495 人(病危 184 人，死亡兩人)求主醫治傷者。
2. 美國最高法院 6/26 同性婚法案的裁定代禱，求主顯公義。
3. 加州缺水/世界和平〔IS 恐怖攻擊/敘利亞/伊拉克/北非/烏克蘭/以色列〕各地天災/疫情/親友信主/家庭祭壇/美國及台灣總統選舉/教會復興/普世宣道代禱。
4. 趙修清/蘊珊/王月英/邱媽/儷禎/美基/ Lily 兄嫂，請代禱。
5. 曾明國弟兄五月在法國巴黎世界發明家協會展示獲健身健康器材類兩金、三銀，兩銅牌，榮耀歸主。

【特會報導】

ABC 基督徒教育大會『活出時代感的基督徒』9/19 週六全天在洛福，50 多場精彩專題，報名洽聖慧〔7/31 前 \$ 10〕

【宣道】

1. 英文短宣隊 7/3-21〔霧峰農工/北投國中〕Andrea 陳/Joel 周/Norman 程/ Candace 李/ Iris 陳/Jeremy 黃/ Ben 林 7 位行程平安，聖靈同工代禱。
2. Jack 賴 6/17 – 8/15 讚美之泉-台灣/新加坡/香港/中國。

3. 監獄佈道 10/9-23 三隊 117 團員 7/11 集訓；呂茂財/林鳳梅策劃，陳淑蘭安排監所行程順利，莊牧師證道/張洛銘見證；洪文鳳指揮/郭惠愛司琴/旅館安排等代禱。

【甘泉社區福音】

1. 週日 1:30~ 兒童中文初級班-恩典館；長笛初級班-208A；請洽郭榮華 714-930-6988。
2. 健身舞蹈~每週日 1:15 在恩典館，歡迎參加，洽碧雪姊。

【建堂代禱】

1. 今年整建：圖書室/主堂內部及廁所/影音及燈光/兒童園區
2. 本會『經常費/建堂/宣道/愛心基金』蒙神豐盛供應。支票 EFCOC 請註明用途、儘量使用支票奉獻，洽炳奇長老。

【小組查經】~謙卑的服事~

※讚美/破冰/祈禱 30 分鐘

※讀經：約翰福音 13:1-17

※分享：40 分鐘

1. 耶穌在什麼時機為門徒洗腳？且採取那些動作？
2. 分享猶太人關於洗腳的規矩？〈約 2:6、路 7:44〉
3. 你為別人洗過腳嗎？洗腳時的感想如何？
4. 從本章來看洗腳對現代人的含意是什麼？
5. 耶穌應許照著祂的榜樣去行就有福了。你將如何去為有需要的人洗腳？

※肢體代禱/交誼：20 分鐘

【靜默小品】~仁者風範：

影響周圍人最有效的，就是對他們微笑
操練饒恕是我們醫治這世界的最大貢獻

永恆不會駐足在你留下的事物中，
卻留在你用生命觸摸過的人心中。

「糾正」對人有益，「鼓勵」對人幫助更大
評論之後的鼓勵，就如雨後的陽光一樣

仁者風範總令人回味無窮
知識只充實頭腦，惟美德能潤豐心靈。

【背誦金句】

「這律法書不可離開你的口，總要晝夜思想，好使你謹守遵行這書上所寫的一切話。如此你的道路就可以亨通，凡事順利。」〈書 1:8〉

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
詩 86-88	詩 89	詩 90-91	詩 92-94	詩 95-97	詩 98-100	詩 101-102